

ДОГОВОР ПОДРЯДА № 199

о закупке работ малой стоимости

«13» декабря 2023 г.

мун. Чадыр - Лунга

1. ОБЩАЯ ЧАСТЬ

СТОРОНЫ ДОГОВОРА:

Настоящий договор заключен посредством процедуры закупки малой стоимости, между **Примэрией мун. Чадыр-Лунга**, с местонахождением в мун. Чадыр – Лунга, ул. Ленина, 91, телефон: 0291-2-25-09 факс: 0291-2-25-04, ф/к 1007601004434 в лице примара Топал Анатолия Афанасьевича, в качестве Бенефициара, с одной стороны, и **SRL «CONSULTCON SERVICE»**, с местонахождением в мун. Комрат, ул. Новая, № 19, кв. (оф.) 53, телефон: 078649378, ф/к 1014600007324, в лице директора Паня В.А. в качестве Подрядчика, с другой стороны.

1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА

1.1 Генеральный подрядчик обязуется выполнить работы: Устройство покрытия детской площадки в парке "Победы" мун. Чадыр-Лунга, устройство тротуаров по ул. Юбилейная (дворы многоквартирных домов) и устройство тротуаров по пер. Б. Главана мун. Чадыр-Лунга в соответствии с положениями технического проекта, с подробностями о выполнении, а также с действующими техническими нормами, стандартами и предписаниями.

2. ПЕРИОД ВЫПОЛНЕНИЯ

- 2.1 Начало работ – на следующий рабочий день после подписания настоящего Договора и Акта-приема передачи зоны производства работ, но не позднее 3 дней с даты подписания настоящего Договора;
- 2.2 Окончание работ – 10 (десять) календарных дней с даты начала работ по настоящему Договору.
- 2.3 График выполнения работ осуществляется согласно спецификации из приложения к настоящему договору.
- 2.4 При не предоставлении или не выделении Заказчиком Подрядчику зоны производства работ, срок окончания и промежуточные сроки работ (если они установлены) продлеваются на срок не предоставления или не выделения зоны производства работ соответственно.
- 2.5 Период выполнения может быть продлен, если принудительный порядок деятельности стал следствием следующих причин:

- а) вследствие обстоятельства непреодолимой силы или другой непредвидимой и неменяемой в вину чрезвычайной ситуации для Генерального подрядчика;

Digitally signed by Carp Olesca
Date: 2023.12.15 15:14:50 EET
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova



- b) влияния климатических факторов, препятствующих соблюдению в выполнении действующих норм и технических регламентов положений технического задания;
 - c) стихийных бедствий, признанных законным органом власти.
- 2.6 Согласно письменному распоряжению Бенефициара Подрядчик приостанавливает выполнение работ или некоторых их частей на срок и в порядке, в котором Бенефициар считает необходимым. На время приостановления Подрядчик обеспечивает защиту и сохранение работ соответствующим образом, как об этом распоряжается Бенефициар. Дополнительные расходы вследствие приостановления работ, которые несет Подрядчик, оплачивает Бенефициар. В случае приостановления работ или некоторых ее частей, по инициативе Подрядчика, он оплачивает на протяжении приостановления все расходы относительно надлежащей защиты и сохранения работ.
- 2.7 При завершении работ Подрядчик сообщает Бенефициару, что выполнены условия приемки, запрашивая созыв комиссии. На основании данного уведомления Бенефициар созывает комиссию по приемке для завершения работ.
- 2.8 На основании документов, подтверждающих выполнение и констатации, выполненные на месте, Бенефициар оценивает, соблюдены ли условия для уведомления комиссии по приемке. В случае если будет установлено, что имеются недостатки и дефекты, о них сообщается Подрядчику, с установлением срока, необходимого для завершения или устранения. После установления ликвидации всех недостатков и дефектов, по новому запросу Подрядчика, Бенефициар созывает комиссию по приемке. Комиссия по приемке устанавливает выполнение работ в соответствии с исполнительной документацией, действующими регламентами и с положениями по договору. В зависимости от констатаций Бенефициар утверждает или отклоняет приемку. Приемка может осуществляться и в отношении физически и функционально отдельных частей строительства.
- 2.9 Указывается гарантийный срок работ: 24 (двадцать четыре) месяца.

3. СТОИМОСТЬ РАБОТ И ПОРЯДОК ОПЛАТЫ

- 3.1 Стоимость работ, составляющих предмет настоящего договора, составляет: 226 620,00 лей (двести двадцать шесть тысяч шестьсот двадцать лей) молдавских леев 00 бань, в том числе НДС: 37 770, 00 молдавских леев.
- 3.2 *Оплата за выполненные работы осуществляется перечислением на основании налоговых накладных, в течении 30 (тридцати) дней после получения протоколов приемки выполненных работ, подписанных и принятых Бенефициаром.*
- 3.3 Оплата финальной накладной осуществляется после проверки и принятия всех работ в сроки, указанные в п.3.2 договора. Если проверка продлевается по различным причинам, но в особенности вследствие возможных споров, стоимость работ, не состоящих в споре, оплачивается незамедлительно.
- 3.4 Работы не считаются завершенным, пока протокол окончательной приемки по завершении работ не будет подписан комиссией по приемке, подтверждающий, что работы были исполнены согласно договору.
- 3.5 Гарантия добросовестного исполнения возвращается Подрядчику на основании уведомления Бенефициара банковскому агенту. Уведомление осуществляется после

подписания протокола приемки по завершению работ в течение максимум 15 дней. В случае приемки с возражениями, гарантия возвращается в течение максимум 15 дней после их устранения.

4. ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ ПОДРЯДЧИКА И БЕНЕФИЦИАРА

- 4.1 Вся документация, необходимая для выполнения договорных работ, предоставляется Бенефициаром в распоряжение Подрядчика в двух экземплярах, в сроки, установленные в договоре, посредством общего графика выполнения общественных работ.
- 4.2 Подрядчик обязуется выполнять и завершать работу, в сроки, установленные в договоре, под личную ответственность. Для этого он обязуется соблюдать проект, исполнительную документацию и положения действующих нормативных актов в строительстве.
- 4.3 Подрядчик обязуется следить за работами, обеспечивать персоналом, материалами, установками, оборудованием и всеми другими объектами, временного или окончательного характера, запрошенными договором и для него в той мере, в которой необходимость их обеспечения предусмотрена в договоре или может разумно следовать из договора.
- 4.4 Документация, предоставленная в распоряжение Подрядчика, распределяется следующим образом:
 - а) один экземпляр остается в распоряжении Подрядчика, а
 - б) другой хранится в его распоряжении для консультации Государственной инспекцией в строительстве, а также уполномоченными лицами, в том числе аттестованным ответственным за технический надзор.
- 4.5 Чертежи, расчеты, проверки расчетов, технические задания (приложения) и другие документы, которые Бенефициар или Подрядчик должен составить и затребованы проектирующим субподрядчиком, предоставляются в его распоряжение Подрядчиком.
- 4.6 Присужденная оферта является неотъемлемой частью договора. Она должна быть верной и полной. Установленные цены покрывают все обязательства по договору и все операции для соответствующего завершения или содержания работ.
- 4.7 Если Бенефициар не выдает в полезное время дополнительные распоряжения, содержащие инструкции или утверждения, приказы, директивы или детали, Подрядчик сообщает Бенефициару посредством писем, сколько можно, что он вызывает задержки и простои в осуществлении работ. Уведомление содержит детали или распоряжения, которые необходимы, и указывает дату, когда они были необходимы, а также задержки и простои, вызванные в результате отсутствия данных документов.
- 4.8 Вся документация, необходимая для выполнения работ субподряда предоставляется в распоряжение субподрядчиков Подрядчиком, без оплаты, в сроки из субподряда (договоры субподряда), установленные графиком выполнения.
- 4.9 Подрядчик выполняет и обслуживает все работы, обеспечивает персоналом, материалами, строительным оборудованием и объектами временного характера для выполнения работ. Он берет на себя всю ответственность за все операции, проводимые на строительной площадке и за используемые методы выполнения.

- 4.10 Подрядчик, посредством присуждения оферты в его пользу, обязуется получить гарантию добросовестного исполнения договора на сумму в размере ____% от стоимости присужденного договора.
- 4.11 Закупающий орган выдает/возвращает гарантию добросовестного исполнения Подрядчику после подписания протокола окончательной приемки/протокола по завершению работ в течение максимум 15 дней. В случае приемки с возражениями, гарантия возвращается в течение максимум 15 дней после их устранения.
- 4.12 Подрядчик должен установить гарантию добросовестного исполнения после получения письма о принятии его оферты, но не позднее даты заключения договора. Сколько он не выполняет данное обязательство, Бенефициар может удерживать у Подрядчика гарантию обеспечения оферты.
- 4.13 Подрядчик гарантирует, что на день приемки, выполненная работа соответствует качеству, установленному в договоре, соответствует действующим техническим регламентам и не имеет недостатки, которые могут уменьшить или даже аннулировать размер или возможность использования согласно нормальным условиям использования или условиям договора.
- 4.14 В отношении работ, в отношении которых проводятся испытания, считается выполненным качеством образца столько времени, сколько результаты вносятся в пределы, допустимые действующими техническими регламентами.
- 4.15 Бенефициар вправе наблюдать за осуществлением работ в соответствии с положениями договора, посредством аттестованных ответственных за технический надзор. Им обеспечивается доступ на место работы, в мастерские, склады и везде, где проводится деятельность, связанная с выполнением договорных обязательств. По требованию, в их распоряжение необходимо предоставить чертежи и исполнительную документацию для изучения и дать им все разъяснения, условием является, чтобы этим не разглашалась информация и чтобы она не использовалась в личных целях, независимо от того, заключен договор или нет.
- 4.16 Бенефициар уполномочен выдать распоряжения, которые считает необходимыми для выполнения работ, с соблюдением прав Подрядчика. Распоряжения направляются, в принципе, только Подрядчику и прорабу, за исключением случаев, когда необходимо вмешаться против неизбежной и объявленной опасности. Бенефициару необходимо сообщить фамилию профессионально-технически аттестованного прораба, который руководит выполнением работ и проверяет их качество со стороны Подрядчика.
- 4.17 Если Подрядчик считает, что распоряжения Бенефициара необоснованны или нецелесообразны, он может предъявить возражения, но это не освобождает его от выполнения полученных распоряжений, кроме случаев, когда они противоречат законным положениям. Если посредством выполнения расторжений Бенефициара создаются трудности в выполнении, вызывающие дополнительные расходы, их оплачивает Бенефициар.
- 4.18 Разбивка основных осей, столбов, путей сообщения и пределов земельного участка, предоставленного в распоряжение Подрядчика, а также материализация высотных отметок в непосредственной близости участка, относится к обязанностям Подрядчика.
- 4.19 Для проверки разбивки Бенефициаром или проектировщиком, Подрядчик должен защищать и хранить все реперы, столбы или другие предметы, используемые при разбивке работ.

- 4.20 Возведение участка, разбивки и высотные отметки, а также другая документация, предоставленная в распоряжение Подрядчика Бенефициаром для выполнения договора, являются решающей. Подрядчик обязуется проверить полученную документацию и сообщить Бенефициару об установленных или предполагаемых ошибках и неточностях.
- 4.21 Подрядчик обязуется установить все отношения, регламентирующие отношения с субподрядчиками и несет ответственность перед Бенефициаром за соблюдение субподрядчиками правовых положений, договорных и профессиональных обязательств.
- 4.22 На протяжении выполнения работ Бенефициар вправе распорядиться в письменной форме о:
- а) устранении со строительной площадки любого материала, которые несоответствует по качеству;
 - б) замене несоответствующего по качеству материала на другой соответствующий;
 - в) устранении или переделке любой работы или части работы, несоответствующей с точки зрения качества.
- 4.23 В случае невыполнения Подрядчиком распоряжений из пункта 2.1. и 2.2., Бенефициар может остановить работы посредством расторжения договора, в условиях закона, а Подрядчик обязуется возместить расходы, понесенные Бенефициаром в связи с фактом невыполнения.
- 4.24 В случае если во время выполнения работ, на участках обнаруживаются исторические, артистические или научные ценности, Подрядчик обязуется остановить выполнение работ в соответствующей зоне и сообщить об этом Бенефициару, органам полиции или компетентным органам.
- 4.25 Во время выполнения работ Подрядчик обязуется поддерживать подъездные пути свободными, убирать оборудование, устранять избыток материалов, строительный мусор, отходы и временные работы любого типа, которые не нужны, а по завершению работ Подрядчик уберет со строительной площадки все строительное оборудование, избыток материалов, строительный мусор, отходы и временные работы.
- 4.26 Бенефициар должен получить, за собственный счет, все заключения, разрешения и утверждения и оплатить все необходимые сборы, связанные с выполнением работ, а также для имущества или прав, затронутых или, которые могут быть затронуты выполнением работ.

5. КОРРЕКТИРОВКА СТОИМОСТИ ДОГОВОРА

- 5.1 Для случаев, когда необходимо внести изменения в стоимость договора относительно ее увеличения или уменьшения, стороны соблюдают положения нормативных актов в области государственных закупок, регламентирующих порядок корректировки стоимости договоров о государственных закупках.

6. ПОДРЯДЧИК И СУБПОДРЯДЧИКИ

- 6.1 Подрядчик выполняет все работы, предусмотренные в договоре, в сроки, установленные общим графиком выполнения работ и графиком выполнения и качества, соответствующего положениям действующих нормативных актов и настоящего договора.

- 6.2 В случае если часть работы, в отношении которой заключен договор, выполняются в субподряде, Подрядчик должен представить Бенефициару список субподрядчиков и работы, которые они выполняют.
- 6.3 На протяжении выполнения работ Подрядчик обязуется сообщать, по требованию Бенефициара, идентификационные данные субподрядчиков.
- 6.4 Наем рабочей силы на основании соглашения не считается предметом субподряда.

7. РАБОЧАЯ СИЛА

- 7.1 Подрядчик и субподрядчики выполняют все формальности, необходимые для найма всей рабочей силы для выполнения договорных работ в соответствии с положениями действующего законодательства.

8. МАТЕРИАЛЫ И ВЫПОЛНЕНИЕ САМИХ РАБОТ

- 8.1 Материалы должны соответствовать качеству, предусмотренному в исполнительной документации, они периодически будут подвергаться различным проверкам проектировщика или Бенефициара, что будет запрошено. Подрядчик обеспечивает, по требованию, рабочей силой, инструментами, оборудованием, материалами, необходимыми для рассмотрения, изменения и проверки работ.
- 8.2 Стоимость проверок и испытаний оплачивает Подрядчик, если это предусмотрено в документации, в противном случае расходы оплачивает Бенефициар.
- 8.3 Проверки, предусмотренные и заказанные Бенефициаром для проверки работ или материалов, используемых в работе, оплачиваются Подрядчиком, если будет доказано, что материалы не соответствуют по качеству или работа не выполнена в соответствии с положениями договора. В противном случае Бенефициар оплачивает данные расходы.
- 8.4 Бенефициар, проектировщик или любое другое уполномоченное ими лицо имеют постоянный доступ к работам на строительной площадке и в местах, где готовятся работы, на склады заготовленного материала и др.
- 8.5 Работы, которые должны быть скрыты, не покрываются без утверждения аттестованного ответственного за технический надзор и, при необходимости, проектировщика, Подрядчик предоставляет им возможность осмотреть и проследить любую работу, которая должна быть скрыта. Подрядчик сообщает аттестованному ответственному за технический надзор, проектировщику столько раз сколько работы, в том числе основания зданий, готовы к осмотру. Аттестованный ответственный за технический надзор, и проектировщик принимают участие в осмотре и измерении вышеуказанных работ.
- 8.6 Подрядчик откроет любую часть или части работы по требованию Бенефициара и переделает эту часть или части работы, при необходимости. Если будет установлено, что работы соответствуют качеству и выполнены согласно исполнительной документации, открытие, переделка и/или ремонт оплачиваются Бенефициаром, а в противном случае, Подрядчиком.
- 8.7 Расходы за потребление коммунальных услуг, а также по счетчикам или другим измерительным аппаратам, оплачивает Подрядчик. В случае нескольких подрядчиков, расходы делятся пропорционально между ними.
- 8.8 Работы, выполненные Подрядчиком за исключением работ, предусмотренных в договоре и без распоряжения Бенефициара, а также тех, которые не соблюдают

- положения договора, без наличия в этом смысле четкого распоряжения Бенефициара, не будут оплачены Подрядчику. Подрядчик должен устранить данные работы в срок, установленный Бенефициаром. Также, он несет ответственность перед Бенефициаром за ущерб, который ему причинил. Соответствующие работы будут оплачены Подрядчику, только если будут доказаны необходимыми и предполагается, что они отвечают воле Бенефициара, о чем сообщается незамедлительно.
- 8.9 Работы начинаются на следующий рабочий день после подписания и регистрации договора в соответствующем порядке и получения приказа о выполнении.

9. ГАРАНТИЙНЫЙ ПЕРИОД И ИСПРАВЛЕНИЯ В ГАРАНТИЙНЫЙ ПЕРИОД

- 9.1 Гарантийный период для работ, предусмотренных в пункте 1.1. настоящего договора, составляет 24 (двадцать четыре) месяца.
- 9.2 Гарантийный период начинается с момента окончательной приемки и до истечения срока, предусмотренного в пункте 9.1. настоящей главы.
- 9.3 Подрядчик обязуется в гарантийный период устранять все недостатки, связанные с несоблюдением условий договора, за собственный счет, в результате уведомления, переданного Бенефициаром.

10. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СТОРОН

- 10.1 Стороны несут ответственность за неисполнение или несоответствующее исполнение обязательств, предусмотренных настоящим договором, в соответствии с действующим законодательством Республики Молдова.
- 10.2 Если в связи с выполнением строительных работ наносится ущерб третьему лицу, стороны договора отвечают в солидарном порядке, согласно законным положениям. Для установления между сторонами размера ответственности за причиненный ущерб, во внимание принимается степень вины каждого партнера в его наступлении, если условия договора не предусматривают иное.
- 10.3 Члены объединения сохраняют индивидуальность в качестве правовых субъектов, однако, они обязаны нести солидарную ответственность перед закупающим органом за порядок выполнения обязательств по договору.
- 10.4 Если ущерб, причиненный третьему лицу, наступил вследствие меры, о которой распорядился бенефициар в форме, в которой она была применена, тогда он несет самостоятельно ответственность, только если Подрядчик заранее предупредил его об опасности, связанной с выполнением распоряжения.
- 10.5 Подрядчик обязуется, согласно законным положениям, возместить ущерб за нарушение или повреждение подъездных дорог или инженерных сетей, смежных участков посредством хранения земли, материалов или других объектов, а также вследствие некоторых ограждений или ограничений по собственной вине.
- 10.6 Подрядчик должен обеспечить выполненные работы и оснащение, находящееся в его распоряжении, от разрушения и хищения до передачи работ Бенефициару. Он должен принять меры по защите от разрушения работ вследствие атмосферных действий и воды и удалять снег и лед.
- 10.7 Если несоблюдение Подрядчиком положений любого регламента или решения местных органов публичной власти или других местных органов, законно учрежденных и с обязательным характером выполнения работ, причиняет ущерб Бенефициару, Подрядчик возмещает ему ущерб в размере суммы ущерба.

- 10.8 Если причины принудительного порядка или простоя вменяются в вину одной из сторон договора, тогда другая сторона может предъявить претензии относительно возмещения причиненного ущерба, который может быть доказан.
- 10.9 В случае выполнения работ с задержкой по вине Подрядчика, Подрядчик несет материальную ответственность в размере 0,1% от суммы работ, оставшихся для выполнения за каждый день просрочки. В случае если задержка превышает 15 (пятнадцать) дней, это считается отказом от выполнения работ, предусмотренных в настоящем Договоре, и у Подрядчика удерживается гарантия добросовестного исполнения, в случае если она была установлена в соответствии с положениями пункта 4.10., в противном случае Подрядчик оплачивает неустойку и/или возмещение в размере 10% от стоимости работ.
- 10.10 Бенефициар не несет ответственность ни за какой ущерб интересов, оплачиваемые возмещения согласно законным положениям, в отношении или вследствие происшествия, или ущерба, причиненного работнику или другому лицу, нанятому Подрядчиком, за исключением происшествия или ущерба, наступившего по вине Бенефициара, его агентов или работников.
- 10.11 Подрядчик и субподрядчики несут солидарную ответственность за неисполнение обязательств по договору.

11. РАЗРЕШЕНИЕ СПОРОВ

- 11.1 В случае споров относительно качества и характеристик строительного материала, процедур проверки, точность проведения испытаний, используемого строительного оборудования, каждая сторона может, после предварительного уведомления другой стороны, потребовать проведения испытаний государственными исследовательскими учреждениями. Расходы за проведение испытаний оплачивает сторона, вина которой будет доказана.

12. РАСТОРЖЕНИЕ ДОГОВОРА

- 12.1 Подрядчик может потребовать расторжения договора, если:
- а) Бенефициар не выполняет обязательство, возложенное на него, и этим делает невозможным, чтобы Подрядчик выполнял работу;
 - б) Бенефициар не соблюдает дату оплаты более 3 месяцев;
 - в) Бенефициар сообщает Подрядчику, что по непредусмотренным причинам и вследствие экономической конъюнктуры он не может продолжать выполнения договорных обязательств.
- 12.2 Бенефициар может потребовать расторжения договора, если:
- Подрядчик не в состоянии оплачивать, в ликвидации, на него наложен арест;
 - Подрядчик не начинает работы без наличия обоснованной причины и не возобновляет приостановленные работы в разумные сроки с момента получения письменного распоряжения о возобновлении работ;
 - Подрядчик не удалил несоответствующий материал со строительной площадки или не переделал работу в срок, установленный бенефициаром;
 - Бенефициар уведомляет Подрядчика, что по непредвиденным причинам и вследствие экономической конъюнктуры он не может продолжать выполнять обязательства по договору.

12.3 Договор считается расторгнутым, если сторона договора сообщает в письменной форме другой стороне договора в течение 15 дней причины, указанные в пунктах 12.1. и 12.2 настоящего договора.

12.4 Бенефициар, в случае расторжения договора, созывает комиссию по приемке, которая осуществляет качественную и количественную приемку выполненных работ, в течение 15 дней со дня расторжения договора.

12.5 В случае расторжения договора Бенефициар составляет ведомость эффективно выполненных работ, инвентаризацию материалов, оборудования и временных работ, после чего устанавливает суммы, которые он должен выплатить в соответствии с положениями договора, а также ущерб, который должен возместить Подрядчик, по вине которого расторгается договор.

12.6 После расторжения договора Бенефициар может продолжать выполнение работ с соблюдением законных положений.

12.7 Особые случаи прекращения договора о государственных закупках:

(1) Бенефициар вправе расторгнуть в одностороннем порядке договор о государственных закупках в период его действия в одной из следующих ситуаций:

а) подрядчик находится, на момент его присуждения, в одной из ситуаций, определившая его исключение из процедуры присуждения согласно статье 19 Закона № 131/2015 о государственных закупках;

б) договор подвергся существенному изменению, что требует новую процедуру государственной закупки в соответствии со статьей 76 Закона № 131/2015 о государственных закупках;

с) договор не должен был быть присужден соответствующему подрядчику, учитывая серьезное нарушение обязательств, вытекающих из Закона № 131/2015 о государственных закупках и/или международных договоров, стороной которых является Республика Молдова, которое было установлено решением национальной или, при необходимости, международной судебной инстанции.

13. ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ

13.1 Следующие документы считаются неотъемлемой частью настоящего договора:

- а) Техническое задание;
- б) Техническое предложение;
- с) Финансовая оферта;
- д) График выполнения работ;
- е) Гарантия добросовестного исполнения (если она была установлена).

13.2 Документы договора составлены на румынском языке.

13.3 Настоящий договор представляет собой соглашение обеих сторон и считается подписанным в день проставления последней подписи одной из сторон.

13.4 В подтверждение вышеуказанного, Стороны подписали настоящий Договор в соответствии с законодательством Республики Молдова в день и год, указанные выше, и действует до **31.12.2023 г.**

II. ЧАСТЬ ОТНОСИТЕЛЬНО
СПЕЦИАЛЬНЫХ УСЛОВИЙ ДОГОВОРА

14. ЮРИДИЧЕСКИЕ, ПОЧТОВЫЕ И ПЛАТЕЖНЫЕ РЕКВИЗИТЫ СТОРОН

ПОДРЯДЧИК	БЕНЕФИЦИАР
«CONSULTCON SERVICE» SRL	Примэрия мун. Чадыр-Лунга
Почтовый адрес: мун. Комрат, ул. Новая, № 19, кв. (оф.) 53,	Почтовый адрес: мун. Чадыр-Лунга, ул. Ленина, 91
Телефон: 078649378,	Телефон: 0291-2-25-09
Фискальный код: 1014600007324	Фискальный код: 1007601004434
Банк: BC Moldova-Agroindbank SA	Банк: Министерство Финансов - Государственное Казначейство
Код: AGRNMD2X774	Код: TREZMD 2X
IBAN: MD25AG000000022514069799	IBAN: MD90TRPDAR312120F11167AC

15. ПОДПИСИ СТОРОН

ПОДРЯДЧИК

М.П.

Digitally signed by Panea Vitali
Date: 2023.12.13 15:54:47 EET
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova



БЕНЕФИЦИАР

М.П.

Digitally signed by Topal Anatoli
Date: 2023.12.13 16:47:10 EET
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova



Приложение № 1
к Договору № 199
от «13» декабря 2023 г.

ТЕХНИЧЕСКИЕ СПЕЦИФИКАЦИИ
согласно данным из приложения № 22

Наименование работ	Код CPV	Полная техническая спецификация, запрошенная закупающим органом	Полная техническая спецификация, предложенная offerтантом	Ссылочные стандарты
Устройство покрытия детской площадки в парке "Победы" мун. Чадыр-Лунга и устройство тротуаров по ул. Юбилейная (дворы многоквартирных домов), и пер. Б. Главана мун. Чадыр-Лунга	45233200-1 45233253-7	Устройство покрытия детской площадки в парке "Победы" мун. Чадыр-Лунга и устройство тротуаров по ул. Юбилейная (дворы многоквартирных домов), и пер. Б. Главана мун. Чадыр-Лунга	Устройство покрытия детской площадки в парке "Победы" мун. Чадыр-Лунга и устройство тротуаров по ул. Юбилейная (дворы многоквартирных домов), и пер. Б. Главана мун. Чадыр-Лунга	PM
	ИТОГО			

ПОДПИСИ СТОРОН

ПОДРЯДЧИК

М.П.

БЕНЕФИЦИАР

М.П.

Приложение № 2
к Договору № 199
от «13» декабря 2023 г.

ЦЕНОВЫЕ СПЕЦИФИКАЦИИ
согласно данным из приложения № 23

№	Наименование товара/ услуг	Код CPV	Ед. изм.	Кол- во	Единичная стоимость, включая НДС	Сум- ма без НДС	Сумма в молдавски х леех, включая НДС	Срок исполнения
1	Устройство покрытия детской площадки в парке "Победы" мун. Чадыр-Лунга и устройство тротуаров по ул. Юбилейная (дворы многоквартирных домов), и пер. Б. Главана мун. Чадыр-Лунга	45233200-1 45233253-7	m3 m2 m t	20,75 357,9 86 24	226 620,00	188850,00	226 620,00	До 31.12.2023
	ИТОГО							226 620,00

ПОДПИСИ СТОРОН:

ПОДРЯДЧИК

М.П.

БЕНЕФИЦИАР

М.П.

INVESTITOR: Примария мун. Чадыр-Лунга
BENEFICIAR

Приложение № 1
к Положению о приемке
строительных работ
и установленного оборудования

PROCES-VERBAL
DE RECEPȚIE LA TERMINAREA LUCRĂRILOR

Nr. ____ din 21.12.2023г.

privind lucrarea: «Устройство покрытия детской площадки в парке "Победы" мун. Чадыр-Лунга, устройство тротуаров по ул. Юбилейная (дворы многоквартирных домов) и устройство тротуаров по пер. Б. Главана мун. Чадыр-Лунга»

executată la obiectul устройство покрытия детской площадки в парке "Победы" мун. Чадыр-Лунга, устройство тротуаров по ул. Юбилейная (дворы многоквартирных домов) и устройство тротуаров по пер. Б. Главана мун. Чадыр-Лунга

în cadrul contractului nr. 199 din 13.12.2023 încheiat între Primăria mun. Ceadir-Lunga și SRL «CONSULTCON SERVICE» pentru lucrările «Устройство покрытия детской площадки в парке "Победы" мун. Чадыр-Лунга, устройство тротуаров по ул. Юбилейная (дворы многоквартирных домов) и устройство тротуаров по пер. Б. Главана мун. Чадыр-Лунга».

1. Lucrările au fost executate în baza autorizației nr. _____, eliberată de примэрией мун. Чадыр-Лунга la «Устройство покрытия детской площадки в парке "Победы" мун. Чадыр-Лунга, устройство тротуаров по ул. Юбилейная (дворы многоквартирных домов) и устройство тротуаров по пер. Б. Главана мун. Чадыр-Лунга», cu valabilitate pînă la 6 месеца со дня выдачи.

2. Comisia de recepție și-a desfășurat activitatea în intervalul 21.12.2023, fiind formată din: Președinte comisiei: Стамов Михаил Петрович- заместитель примара мун. Чадыр-Лунга

Membrii comisiei:

Балов Илья – гл.архитектор мун. Чадыр-Лунга

Орманжи Иван. – и.о. специалиста по земельным отношениям примэрии мун. Чадыр - Лунга

Капсомун Алексей.– инженер по эксплуатации дорог, коммуникаций, благоустройству и недвижимости мун. Чадыр - Лунга

Кулева Ольга – зам. гл. бухгалтера мун. Чадыр-Лунга

(numele, prenumele)

3. Au mai participat la recepție:

Янак Пётр Иванович – технадзор

(numele, prenumele)

(calitatea)

4. Constatările comisiei de recepție la terminarea lucrărilor: «Устройство покрытия детской площадки в парке "Победы" мун. Чадыр-Лунга, устройство тротуаров по ул. Юбилейная (дворы многоквартирных домов) и устройство тротуаров по пер. Б. Главана мун. Чадыр-Лунга» sunt cuprinse în Anexele nr.1, 2, 3, la acest proces verbal.

Anexa1: piesele din documentația scrisă și desenată, care trebuia prezentată, au lipsit sau sînt incomplete piesele cuprinse în lista-anexă nr. 1;

Anexa2: lucrările cuprinse în lista-anexă nr. 2 nu au fost executate;

Anexa3: în lucrările, cuprinse în lista-anexă nr.3, nu s-au respectat prevederile proiectului.

5. Comisia de recepție, în urma constatărilor făcute, propune: Допустить объект, «Устройство покрытия детской площадки в парке "Победы" мун. Чадыр-Лунга, устройство тротуаров по ул. Юбилейная (дворы многоквартирных домов) и устройство тротуаров по пер. Б. Главана мун. Чадыр-Лунга» к приемке по окончанию строительно-монтажных работ. После завершения гарантийного срока – 24 мес. представить объект комиссии для окончательной приемки по истечении гарантийного срока в соответствии с действующим законодательством РМ.

6. Comisia de recepție motivează propunerea făcută prin:

Окончание выполнения работ в соответствии с договором подряда № 199 от 13.12.2023г. «О закупке работ малой стоимости»

7. Comisia de recepție recomandă următoarele:

Провести приемку объекта «Устройство покрытия детской площадки в парке "Победы" мун. Чадыр-Лунга, устройство тротуаров по ул. Юбилейная (дворы многоквартирных домов) и устройство тротуаров по пер. Б. Главана мун. Чадыр-Лунга» по окончании строительных работ.

7¹. Descrierea obiectului recomandat spre recepție:

Obiectul cu numărul cadastral -----, adresa poștală mun. Чадыр-Лунга, destinația земли в черте населенных пунктов, folosință прилегающий к общественным дорогам в черте населенных пунктов (зона улиц) compus din următoarele construcții состоящее из:

- Устройство покрытия детской площадки в парке "Победы" мун. Чадыр-Лунга – бетонная площадка – 183,0 м², покрытие резиновой плиткой – 183,0 м²;
- Устройство тротуаров по ул. Юбилейная (дворы многоквартирных домов) – бордюры – 71 м, брусчатка – 38,5 м²;
- Устройство тротуаров по пер. Б. Главана мун. Чадыр-Лунга – бордюры – 125,2 м, брусчатка – 62 м²

8. Prezentul proces-verbal, conținând 2 file și 3 **anexe** numerotate, cu un total de 5 file, a fost încheiat astăzi 21.12.2023, la ora 13⁰⁰, în 5 exemplare.

9. Concluzia Inspectoratului Național pentru Supraveghere Tehnică:

Comisia de recepție:

Președinte comisiei: Стамов М.П., заместитель примара

Membrii comisiei: Specialiști:

Балов Илья, гл. архитектор мун. Чадыр-Лунга

Орманжи Иван, и. о. специалиста по земельным отношениям примэрии мун. Чадыр – Лунга

Капсомун Алексей, инженер по эксплуатации дорог, коммуникаций, благоустройству и недвижимости мун. Чадыр - Лунга

Кулева Ольга, зам. гл. бухгалтера мун. Чадыр-Лунга
(numele, prenumele)

Янак Пётр Иванович, технадзор
(funcția, numele, prenumele)



10. Lucrarea «Устройство покрытия детской площадки в парке "Победы" мун. Чадыр-Лунга, устройство тротуаров по ул. Юбилейная (дворы многоквартирных домов) и устройство тротуаров по пер. Б. Главана мун. Чадыр-Лунга» este:

TRANSMISĂ:

EXECUTANTUL:

SRL «CONSULTCON SERVICE»

"21" decembrie 2023

L.Ș.

(semnătura)



PRIMITĂ:

INVESTITORUL:

Примария мун. Чадыр-Лунга

"21" decembrie 2023

L.Ș.

(semnătura)



Lista pieselor din documentația scrisă și desenată a obiectului
care trebuia prezentată, au lipsit sau sînt incomplete piesele cuprinse.

Стамов М.П.
заместитель примара мун. Чадыр-Лунга

SRL «CONSULTCON SERVICE»

L.Ș.

(semnătura)



Lista lucrările cuprinse în lista-anexă nr. 2 nu au fost executate.

Стамов М.П.
заместитель примара мун. Чадыр-Лунга

SRL «CONSULTCON SERVICE»



L.Ș.

(semnatura)

Lista în lucrările, cuprinse în lista-anexă nr.3, nu s-au respectat prevederile proiectului.

Стамов М.П.
заместитель примара мун. Чадыр-Лунга

SRL «CONSULTCON SERVICE»

L.Ş.

(semnătura)



